



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

WANTED BY THE POLICE.

KOELAGEDARA HAMY ; charged with murder on October 24, 1893, and escaped from the police lock-up at Matale ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; age, 25 years ; height, 5 ft 2 in. ; is well made ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, large, hazel ; hair, tied in a knot ; has two large scars, one on the right side of belly and the other on the right shoulder ; birthplace and general residence, Koelagedara, Dankanda, in Rattota ; his wife is living at Dankanda ; he is known to the Arachchi of Dankanda.

PROPERTY STOLEN.

ON October 15, 1893, from the owner's house at Madawalamulla in Kumbalwela: 1 tumbler, 1 plate. Owner, B. I. Juliyana.

On November 2, 1893, from the owner's house at Ihala-goda in Akminama : 1 string gold beads, 1 pair of gold earrings, 1 gilt hairpin, 10 silver rings, 1 silver hairpin, 1 brass pot, 1 betel stand, 1 box, 3 mamoties, 1 bill-hook.
Owner, P. K. Carolis.

On November 6, 1893, from the owner's house at Leechman lane, Slave Island: 1 string gold beads, 2 gold chains, 3 silver hairpins (two set with rubies and one with white stones), 1 red silk cambaya cloth, 4 cotton cambaya cloths, 1 white cloth with gold flowers embroidered on it, 1 red and white silk sarong, 1 woman's red velvet jacket with gold embroidery, 1 pair slippers with gold embroidery, 24 white jackets (women's), 1 table cloth, 10 new white coats, 3 brass betel trays, 1 brass spittoon, 12 bundles white thread, some money. Owner, Sally Wahied.

On November 10, 1893, from Messrs. C. Mathew & Co.'s Office, at the Fort, Colombo: 1 gentleman's American gold keyless watch by Elgin, marked "C.W.E.F," 2 silver chains, 3 silver coins, 1 open-faced silver watch, 1 silk umbrella, 1 comb. Owners, C. W. E. Fernando, A. S. Fernando, and V. A. Adams.

On November 11, 1893, from a cabin in the ss. Glenoye, whilst in the Colombo Harbour: an aluminum gold watch bearing No. 646,464, 1 silver chain to which was attached a small silver propeller. Owner, Mr. John Rendall, 4th Engineer of the steamer.

On November 12, 1893, from the Buddhist temple at Kolonnawa: 1 brass hanging lamp, 1 electro-plated tray, 2 book-backs called "kambas" with silver filigree work inlaid with gold, which belonged to the late Kandyan King Kitti Siri, and were presented by the late Solomon Dias Baudarānayaka, Mudaliyar of the Siyane Korale East, 1 bana book in Burmese characters with gold edges, 1 ivory image called "karandu," some jubilee half-crowns. Owner, the Chief Priest of the temple.

LOST.

ON November 3, 1893, on the Knuckles road, Kandy: 1 large square of mackintosh, 1 big woollen plain shawl. A good reward is offered by the owner, Mr. E. W. Bewley, for their recovery.

MISSING.

KOHLAWATTAGAMAGE DON CHARLES GABRIEL; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 12 $\frac{1}{2}$ years; height, 4 ft.; make, thin; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, hazel; hair, black, cut; has two hair curves, a burnt mark on the right wrist; birthplace and general residence, Harankahawa; has four uncles, one at Pepiliyane, one at Peliyagoda, one a Schoolmaster at Alutkuru korale, and another, also a Schoolmaster, at Ovelakanda; he is known to G. Kulatunga of Medagoda. A reward of Rs. 20 is offered by the father for the recovery of the boy.

NOTICE.

WANTED the owner or owners of the two buffaloes bearing brandmarks ②. 66. ②. 66, now in the custody of the Police, who have orders to sell the same.

if not claimed within fourteen days from this date. The animals will be given over to any person who establishes his claim at the Maradana Police Station in Colombo within the period above-mentioned.

The murderer Samuel Appu, referred to in the "Hue and Cry" No. 1,043, of August 18, 1893, has been arrested.

ବ୍ୟାକିଳ ଦିନୀ କରଣ ଅଛି.

සොරකුම් කාරණ්ව තියදනා.

ඩී 1893 කුටු ගේසේම්බූ මස 15 වෙනි දින කිවුල්ල
වෛල මැදවල තුල්ලේ අධිකාරීගේ ගෙයර නිති:
අභ්‍යලේරු 1ද, පිතරු 1ද. අධිකාරී, ඩී. ඇල්. ප්‍රලි
ජාති.

වති 1893 ක්‍රු කොට්ඨාලියේ මස 2 වෙනි දින අකම් මහ ඉකුලුගෙ, එහි අධිකාරීයා ගෙය ගෙදරයි : රුරුරු ඇටපොටක්ද, රුරුරු අරුලුගේල කට්ටම් 1ද, රුරුරු යානලදු කුරු 1ද, රිදි මුද 10ද, රිදි කුරු 1ද, පින්කල කළු ගෙකි 1ද, මූලක් ගෙපුපු 1ද, පෙවත් 1ද, උද්ද 3ද, ප්‍රවාහ්ම කොක 1ද, අසින්කාරා, පි, කේ. කරෝලියේ

වලි 1893 ක්‍රුව ගෙවා මිතිරේ වහා 6 වෙනි දින ගොඩ පසැකුණු විදියේ ලිමිටන් ව්‍යුත්ක්වාලී අධිකාරයාගේ ගෙදර තිබේ; රජරන් ඇටවල් 1ද, රජරන් මූල 2ද, රතුවල් බඩිකලුද කුරු 2ද, පුදුගල් බඩිකලුද කුරු 1ද, රතු පටකම්බා 1ද, ගම්බා 4ද, රජරන් මූල මහනලද පුදුරේද 1ද, රතු සහ පුදුපට පටකරුන් 1ද, රජරන් වැඩ මහනලද රතුව්විලද ගුවර් 1ද, රජරන් වැඩම්හු ලද විනෝල කුවච්ච 1ද, පුදුගැට්ටි 24ද, මේස රෙදී 1ද, පුදු අත්ත් කොට් 10ද, පිසකල මිලස්ගේප 3ද, පින් රාල පැසික්කන් 1ද, පුදුවුල් පොවච්ච 12ද, කාසි වග යක්ද, අධිකාරයා, සැල්වල්කින්.

වලි 1893 කුත්තා නොවාමූලිම වස 10 වෙනි දින කොළඹ කොට්ඨාසී වෙතේ සි. මැයිවි සහ සම්බාධී කොළඹ වෙතේ තිබේ: ඇල්පිතය විසින් සඳහවලද ඇල්පිතය වශින් C.W.E.F. සහ අප්පරු රුකුණු පෙන්වලද මග්‍යාවරුන්ගෙයා යෙදුරු තෙතින් රත්තරු අඩවිරුලෝස් 1ද, රිඳ වාල 2ද, රිඳ කාඩ් පිඩි 1ද තුන පියකක් අරිඩලද රිඳ අඩවිරුලෝස් 1ද, පට කුඩා 1ද, පාන 1ද අඩකිකාරයෙයා, සි. එකලුම්. සි. ආනුස්ථිරී, එම් ඇස්සේ පෙනුවන්ද සැහැ ති. එම් ඇවිම්.

වසි 1893 කුටු කොට්ඨාර මස 12 වෙති දික කො උන්සාලේ රැස්සලේන්නේ : එල්ලුල පස්සල පාස් 1c, රිදිහැකු සූමිකරණලද ටියදේස් 1d, සිංහලයේලේ තැගෙනුමුදුරුපල්ලේන් කරවන්න ශේදුන සොලුමිරදිස්ස බැංච්බර්ඩායක ලිඛිත්තුවේ, විසින් පරික්‍රමා මහජන වර පිසු තුරිනිසි රජත්වය, ට අධික්‍රිත තුළු රුහුර වලින් කැවුණු රජත්වය මිලද පිට කුම්බා ඇති පොතක්ද, වැඩුම් අභ්‍යරුවලින් සම්පාදනය කරණලද පිටු අදාර

ರಂಬರಂಗವಾಪ್ತಿ ಬಿಡೆ, ಹಣದ್ದು, ಆಗ್ನೇಯದ್ದು ಕರುತ್ತಿ ೧೬, ಪ್ರವಿಲಿ
ಸಿಲಿನ್ ಪಂಚ ವಿಕಾ ವಿಗಳಿದ್ದಂತಿ. ಅದೆಹಿಕಾರಯಾ, ರಂಬರಂಗಲೆ
ಹಾಡುತ್ತಿರುವುದುಂತೆ.

ନୈତିକିତାର କ୍ଷେତ୍ର.

වෂී 1893 කුටු නොවැම්බර මස 3 වෙනි දින වහා තුවර ගැටපාරේදී ඉන්දියේ රජය යෙහියෙන් සාදනුලද තහවුරුස්කාපෝදයක්ද, ලොම්වලින් සාදනුලද ලොක වාම් සඳහා වෙත්ද, මේ හෝජා දැන් කෙනෙකුට නොද තැනෑගත් අධිකාරියා වන ඩී. ඩැඩිල් බිජිල් මහතා විසින් ගෙනුවූවේ.

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପିଣ୍ଡିକ.

ආම, කොළඹවත්තේ මටතෙන දැනු වාර්ෂික තාත්‍ය
ගලු; රුකිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගමු;
වයස, අවුරුදු 12කි; උස, අඩි 4ඩි; ගෙරරය, කායෝ;
පාට, රතුසි; කැඳ සහ කට, පාමානායි; දත්, හරි
විතෙව ඇතු; ඇස්, රසවත්තාවසි; ඉහකේස, සූජිසි;
කඩා ඇතු; සුලි දෙකක්ද ඇතු; දකුනු වැලුමිටේ
පිළිසැසිව කැලුක් ඇතු; උපය සහ බොජායි
සින පදිංචි සායනය, රාර්තකායි; පැපිලියානේ මාමා,
කෙනෙන්දේ; පැලියාහැව මාමානෙක්දේ ඇත්තේ
කුරු ගෙවරලේ මාමා, කෙනෙන්දේ; මොනු පාඨකාලා
වක ගුරුවරදෙකා සහ බවලකාන්දෙන් මාමා, කෙනෙන්දේ
සහ මුහුණ එඟාලාවක ගුරුවරදෙකාය; මධ්‍ය
පොත ඒ කුලත්ත්තාවට මොහුව දැනුම් ඇත. මේ ලුමා
සොයාදුන් කෙනෙකාව මොහුවෙන් පියා විසින් රුපීයලු
විස්සක් තුළු දෙනු ලැබේ.

ଦୁଃଖତାମ.

ତେବେଳି ପକ୍ଷର ଦାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ ତି ହୋଇ ଥିଲାମାତ୍ରା ଅଧିକାରୀଙ୍କ କୌଣସି ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାହାରେବେଳେ

“ම. ශේ. ව. නො” නිවරත දරක ම රාජ්‍ය දෙදෙන සෙක් දුනට පොලියියබාරේ කිරීන්, දුනට 14ක් තුළදී අධිකිකාරයෙක් නොපැවැත්තාත් තුළුත් තුළු ලැබේ. ඉහත් සඳහන් කළ කාලයතුළ මරදනේ පොලියියට දැමීනා අයිතිවාසිකම් කියා, ඩිරිණ තුළුත් කෙකුට එක් වෙයෝ භාරදෙනු ලැබේ.

**பொசிக்கு தேள்வையான ஆளின்
விவரத்தையிப்ப.**

பெயர்-கொலில் கெட்டேறாமி, செனன் ஜூப்பிசுமாசம் உச் தேதி கீலிலெச்யதானென்றும், மாதத்தை பொவிலகாவால் அறையிலிருந்து தப்பியோடிவிட்டானென்றும் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், பெளதத சமையத்தவன், வயசு-ட்டி, உயரமா-டி அடி உ அங்குலம், நல்ல தேகம், கருஞ்சிவலை, தோற்றமான மூக்கு, சினான வாய்; எல்ல பற்கள், கபிலங்கிறமான- பெரிய கண்கள், மயிர்-கீராண்டையாக கட்டப்பட்டிருக்கிறது, வயிற்றின வலப்பக்கத்தில் ஒரு தழுமுமு வலது தோல்மூட்டில் ஒரு தழுமுமு இருக்கின்றன, பிறந்தவிடமும் பொது வாய் வசிக்குமிடமும் - றத்ரேட்டையைச் சேர்ந்த கொயிலகெட்டை தனகாந்தை, மஜைவி-தனகாந்தை என்னுமிடத்தில் இருக்கிறார், அவ்விடத்து் ஆரும்சிக்கும் அவனத்தெரியும்.

திருப்பட்டி

சென்ற ஜப்பிசிமாசம் கடு ட, குமபல்வெலையைச்சேர்ந்த மடவெலமுலையிலிருக்கும் சொந்தக்காரியிடைய வீட்டில்லிருந்து : வீதறு க, பிங்கான க. சொந்தக்காரி, பி. எல். ஜாவியான்.

தமிழக ஆணை கார்த்திகைமாசம் உடை, அக்மியாறு வலவயைச்சேர்ந்த தலைகாடையில் இருக்கும் சொந்தக் காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் மனிக்கோர்வைக், பொற் கடிக்கள் சோடி கு, பொற்பூச்சுப்பூசுப்பட்ட காண்டை முள்ளுக், வெள்ளி மோதிரம் கி, வெள்ளி கொண்டை முள்ளுக், பித்தளை குடம் கு, வெற்றிலைத் தட்டம் கு, பெட்டி கு, மண்வெட்டி கு, வளையற்கத்தி கு, சொந்தக்கானா. பி. கே. கருணாவின்

குடிகள் ஆண்டு கராத்திலைமார்சம் ஈந் டி, கொமப் பின்தெருவில் லீச்மன் லேனிலிருக்கும் தொந்தக்காரருலு டைய வீட்டிலிருந்து : பொன்மணிக்கோர்வைக், பொற் சுங்கிலிகள் உ. வெள்ளிகொண்டு பால்காட் அலுவலகி

ல் இரண்டில் மாணிக்க கற்களும், மற்றில் வெள்ளைகற் களும் பதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன, சிவத்த பட்டுக்கம்பாய் க, பருத்திக்கம்பாய் க, சருகைபூக்கள் போடப்பட்ட வெள்ளை கீலை க, சிவப்புமு வெள்ளை நிறமுமான பட்சேர்ம க, சருகைவேலைசெய்யப்பட்ட பெண்கள் போ டுமு வெல்லவேற்கட்டை க, சருகைவேலைசெய்யப்பட்ட சிலிப்பர் சோடு க, வெள்ளைபெண்கள்கட்டை உக, மே சைக்கீலை க, புதிய வெள்ளைகோட்ட க0, பித்தளை வெற்றி கூட தட்டமங், பித்தளை படிக்கம க, அற்பந்து கூ, கா கூகொடும். சொந்தக்காரன், சாலிவால்கியட்.

கதுகூல் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் கடி ட, கொழும்பி ல் கோட்டையிலிருக்கும் மதிய அன் கொமபனியுடைய கந்தோவிலிருந்து : எல்ஜின் எனபவரால் செய்யப்பட்ட அமிரிக்கன் பொற்கடியாரம் க, அதில் “C.W.E.F.” என்ற அடையாளமாப்பன்னப்பட்டி-ருக்கிறது, வெள்ளிச் சங்கிலிகள் உ, வெள்ளிகாச் கூ, வெள்ளிகடியாரம் க, பட்டு குடை க, சீப்பு க. சொந்தக்காரர், சீ. டபினியூ. ஸ. பர்நாங்கு, ஏ. எஸ். பர்நாங்கு, வீ. ஏ. அடமஸ்.

கழுகு ஆண்டி கார்த்திகைமாசம் கட வ, சொழுமெயு
துறைமுகத்தில் கிளை னேயில் என்னும் புகைப்பலின்
காமபறை யொன்றிலிருந்து : சுசகு, சுசகு ம இலக்கத்
தைக்கொண்ட பொற்குடியாரம் க, சிறு வெள்ளிப் புறப்
பெல்லர் ஒன்று தொடுக்கப்பட்ட வெள்ளி சங்கிலி க.
சொந்தக்காரன், கூப்பல் இன்சினீயருள் ஒருவாரையெல்
மெஸ் ஜோன்றென்டோல்.

காக்க ஆண்டு காாத்திகைமாசம் கூட ஏ, கொலனு
வையிலிருக்கும் பெளத்தோவிலில் இருந்து : பித்தனீ
ஆக்குவிளக்கு க, மலாமபன்னப்பட்ட தட்டம் க, ப
ழைய கண்டி இராசாவாகிய கீர்த்திசிறி எனவறுடைய
னவும் காலஞ்சென்ற சியாணிக்கோர்ஜின் கிழக்கு என்.
இ. பண்டாரநாயக்க முதலியாரால் உபகாரமாக கொடு
க்கப்பட்டனவுமாகிய சித்திவேலைசெய்யப்பட்ட கம்பா
க்கள் என்று சொல்லப்படும் வெளிப்புத்தக அட்டைகள்
உ, அவைகளின் உட்பக்கம் பொனவேலைசெய்யப்பட்டி
ருக்கிறது, பர்மாப்பாகையில் எழுதப்பட்டதும் பொற்
ஷ்க்கப்பட்டதுமான பிரசங்க புத்தகம் க, கறுந்து
என்று அழைக்கப்படும் தந்தத்தாற் செய்யப்பட்ட விக்கிரமகம் க, ஜாபிலிகாசகள் சில. சொந்தக்காரன், அக்கோ
விற் பிரதான குரு.

இழந்துபோனது.

காத்திரி ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் நூற்று, கண்டி கக்கில் ரேட்டில் : சதுரமான ஓவ்வொகை துணி க, பெரிய கமபினிச்சால்லவை க. இவைகளை கண்டெடுத்து கொடுப்பவர்களுக்கு சொந்தக்காரராணுகிய பிழைர் க, டபின்யூ. பிழைவின் என்பவர் நல்ல வெகுமதி கொடுப்பார்.

காலமற்போனது.

பெயர்-கொசிலவத்தகாமாகே டொன் சாளை கேரி
நியேல், சிங்களாவன், வெள்ளாளை, பெளத்த சமையத்
தவன், வயசு-கந், உயரம்-ச அடி, மெல்லிய தேகம,
செங்கல்மங்கலான்-சிறம, மூக்கு வாய்-சாதாரணமான
வை, நல்லபற்கள், கபிலிசிறமான்-கணகள், மயிர்-கறு
ப்பு, கத்திரிக்கப்பட்டிருக்கிறது, வலதுகை மணிக்கட்டில்
நெருபுசுக்டட அடையாளமொன்றுண்டு, பிறந்த இட
மும் பொதுவாய் வசிக்குமிடமும் கறங்காகவா, அவனு
கு நாலு மாமன்மார் உண்டு, ஒருவர் பப்பிலியாளை
என்னும் இடத்திலும், ஒருவர் பெபிலியகொடையிலும்,
ஒருவர் அலுத்கூறுகோறளையிலும், மற்றவர் ஒவெல்லிகங்
தையிலும் இருக்குர்கள், பின்திய இருவரும் உபாத்தி
மார், மடப்போத என்னும் இடத்திலுள்ள ஜி. குலதுங்
கே என்பவருக்கு அவுளைத்தெரியும், பையளைக்கண்டுபடி
ஏத்து கொடுப்பவர்களுக்கு அவனுடைய தகப்பன 20
நூபா நன்கொடை கொடுப்பார்.

அறிவித்தல்.

ம. கே. பி. ஹெ. என்று குறிகளையடைய இங்கு ஏற்றுமைகள், இப்பொழுது மருதானை பொலீஸ் கூட்டேசனில் அடைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவைகளை இன்றுதான் கிப் பதினாலு நாட்களுக்குள் சொத்தகாரர் வகுது உருத்தாடாத பட்சத்தில் அவைகள் பிரசித்த வலத்தில் விற்கப்படுமே மொது இத்தாற் கூலங்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றது.